

ڈاکٹر عرفان عباسی کی تذکرہ شناسی

Tazkra Shanasi of Dr Irfan Saddiqui

ڈاکٹر زب النساء، پنجاب ایجو کیشن ڈیپارٹمنٹ، پاکستان

Dr Zaibunasa, Punjab education department

رمش کنول، پی ایچ ڈی سکالر، شعبہ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد

Rimsha Kanwal, PhD Scholar, Deptt of Urdu,
GCUF

ڈاکٹر ظفر حسین ہرل، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، بہاء الدین زکریہ یونیورسٹی، ملتان

Dr. Zafar Hussain Harrel, Deptt of Urdu, BZU,
Multan

Abstract

Dr. Irfan Abbasi is a well-known Tazkira Nigar of Urdu literature. When his Tazkira Nigari gained popularity and recognition, he began to contact poets from all over the country where Uttar Pradesh poets were present, and started collecting their biographical introductions and sample poetry. In this way, he compiled sketches and Tazkiras such as "Aap", "Aap Hain", "Aap The", and "Shuara-e-Uttar Pradesh". "Aap" contains sketches and Tazkiras of fifty deceased poets related to the Lucknow School. "Aap Hain" contains biographical references, poetry, and pictures of existing poets from Uttar Pradesh. "Aap The" contains sketches and Tazkiras of poets from the towns of Awadh. Then the series of "Shuara-e-Uttar Pradesh" continues further. Approximately thirty-two volumes have been published, each containing fifty poets' Tazkiras.

Dr. Abbasi's work in compiling authentic biographies, personal characteristics, selected poetry, birth and death years, as well as pictures of poets is of great importance to researchers. In particular, "Shuara-e-Uttar Pradesh" is a high-level and authentic research achievement by Dr. Abbasi that cannot be forgotten in the history of Urdu literature. One special feature of this Tazkira is that he did not focus only on important schools of Urdu but also searched for poets from towns, villages, hamlets, rural areas, and even unknown alleys whose poetry was valuable despite being far from literary circles¹. Because generally researchers and scholars only cover big personalities.

Key Words: Tazkra Nigari, Irfan Abbasi ,Biography, History of Urdu , Tradition.

کلیدی الفاظ: تذکرہ نگاری، عرفان عباسی، آپ بیتی، تاریخ اردو، روایت

اس بات میں شک کی کوئی گنجائش نہیں کہ تذکرہ ہماری ادبی اور تنقیدی روایت کا بیش قیمت حصہ اور اثناء ہے۔ تذکروں کے بغیر نہ تو ہم ادب کی تخلیق اور شعر کی تعمیر میں کار فرمائشویاتی نظام تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں اور نہ ہی ادبی روایت میں تسلسل کی تلاش کو حقیقت میں بدلتے پر قادر ہو سکتے ہیں۔ یہ تذکرے ہی ہیں جو ہمیں ہماری شاعری کو اس کی اپنی ابیجاد کردہ اصطلاحات اور شعری تصورات کی روشنی میں سمجھنے کا موقع فراہم کرتے ہیں۔ مغربی بیانوں کے مقابلے میں ہمارے مشرقی پیلانے کیا ہیں؟ جنہیں ہم شعروں سخن کی پرکھ اور جانچ پڑتاں کے لیے استعمال کریں۔ ہمارے یہاں کلائیکی ادبی اصناف کو خلق کرنے والے ان اصناف سے کون سے ادبی کام نکال رہے تھے؟ یا پھر کس تصویر کے پیش نظر وہ لکھ رہے تھے؟ ان تمام باتوں کا علم ہمیں تذکروں سے ہی حاصل ہوتا ہے۔

تذکروں کا ایک اور اہم پہلو ہے، جو ادبی تاریخ سے متعلق ہے۔ ادبی تاریخ کو قائم کرنے اور نئے بیانوں پر اس کی بنیاد اٹھانے کا کام بھی تذکروں ہی سے انجام پاتا ہے۔ تذکرے ہی کلائیکی ادبی روایت کا اولین سراغ ہیں۔ مختلف علاقوں اور زمانوں میں لکھے گئے تذکرے ہمیں ادبی تاریخ کا ایک تسلسل فراہم کرتے ہیں۔ وہ یہ بتاتے ہیں کہ ہر عہد کے تذکروں میں کون سے ایسے شعر ایں جو تو اتر کے ساتھ مذکور ہوتے آئے ہیں۔ کس شاعر کا رنگ شاعری کیا تھا؟ یا پھر وہ کس رنگ کے لیے معروف تھا؟ یہ سارے پہلو ہمیں تذکروں سے ہی معلوم ہوتے ہیں۔ تحقیق و تدوین کے سلسلے میں بھی تذکرے کا رآمد ثابت ہوتے ہیں۔ وہ کسی شاعر کا زمانہ متعین کرنے میں مدد دیتے ہیں۔ تذکروں میں نمونے کے طور پر درج اشعار کسی متن کی ترتیب و تدوین کے وقت مقابل کے کام آتے ہیں۔ مختلف تذکروں اور مخطوطوں کے مقابل سے ہمیں الحاقی یا اضافی کلام کی شہادتیں بھی حاصل ہو جاتی ہیں۔ ادبی تذکروں کی اہمیت و افادیت کا درست اندازہ کرنے کے لیے ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ اگر ان تذکروں سے ہم دامن ہوتے تو ہم اپنے کلائیکی ادب کو تسلسل میں کس طرح دریافت کرتے۔ ظاہر ہے ادبی تاریخ کے بہت سے پہلو، شاعروں کے حالات اور ان کے تخلیقی نصائر سے ہم محروم

ہوتے۔ حنفی نقوی لکھتے ہیں:

"تذکروں نے ایسے بے شمار فن کاروں کو بے

نام و نشان ہونے سے بچالیا ہے جن کے کارنا مے

یا تو کسی وجہ سے مدوان نہ ہو سکے یا مدون ہونے

کے بعد ضائع ہو گئے۔ فن کاروں کے اس

زمرے میں سخن و رواں کے پہلو بہ پہلو جن کے

کلام کی فنی سطح زیادہ بلند نہیں، بعض ایسے استاذہ

بھی شامل ہیں جنہوں نے انتہائی نازک مرحلوں

میں کاروانِ شعر و سخن کی قیادت کی ہے اور وہ

اپنی کوششوں سے ایک نئے عہد کا سانگِ نیاد

رکھا ہے۔ اردو ادب کی تاریخ سے یہاں بطور

مثالِ مصطفیٰ خان یکرنگ، خان آرزو، مرزا مظہر

جانِ جاناں کے نام پیش کیے جاسکتے ہیں۔ ان

استاذہ کے کلام سے جو مدد و دے چند نمونے

دستبردارے زمانہ سے محفوظ رہ کر ہم تک پہنچ

ہیں وہ تذکروں ہی کے واسطے سے حاصل ہوئے

(۱)۔"

تذکروں کی روایت ادبی تاریخ اور شاعری نہ صرف واقعیت کا بڑا ذریعہ ہے بلکہ اس نے ہماری شاعری کی تاریخ کو بہت سے الحالات اور گھری ہوئی باتوں سے محفوظ رکھنے میں مدد دی ہے۔ بیاضیں اور سکھولیں جو اہل علم کے ذاتی شوق سے وجود میں آئیں ان کے اندر اجات نے اختصار کے باوجود حقائق کو سامنے لانے اور روشن کرنے میں بڑی مدد کی۔ تذکروں نے اس کے معیار کو اور زیادہ اونچا کیا۔ وہ احوال و کاف قدرے تفصیل سے ہاتھ آنے لگے اور اس کے علاوہ جو اہم چیز تذکروں کے توسط سے ہاتھ آئی، وہ ہمارا مشرقی تقیدی شعور ہے۔ کسی فن کار کے فن پاروں کے مجموعی کیف و کم کو چند جملوں میں سمیٹنے کی روشنی ہے۔ اس روشن نے ایک مستقل تقیدی نظام اور فن پاروں کی معیار بندی کا تصور ہمیں فراہم کیا۔ تذکرہ کا مطالعہ کیوں ضروری ہے؟ تذکروں میں موجود حقائق اور معلومات کی چھان بین بھی ایک ضروری امر

ہے۔ کسی واقعے یا شخص کی ادبی زندگی کے بارے میں محض جاننا کافی نہیں بلکہ دستیاب معلومات کے پایہ ثبوت کی جائیج اور آزمائش کریں۔ کسی تذکرے میں دی گئی معلومات کسی حد تک درست ہیں اس کے اندر بطور متن شامل کیا گیا تحقیق کاروں اور شاعروں کا تحقیقی سرمایہ صحت متن کے اعتبار سے کسی حد تک قابل قبول ہے۔ تذکرے میں شامل اشخاص اور چھوڑ دیے جانے والے شاعروں کے درمیان تذکرہ نگار کی ترجیح اور عدم ترجیح کے اسباب کیا ہو سکتے ہیں۔ بعض اوقات تذکرہ نگار کی ترجیحات اور آراء علمی و تحقیقی نہ ہو کر ذاتی و شخصی ہو اکرتی ہیں۔ تذکروں کی تحقیق و تنقید ان تمام پہلوؤں کو سامنے لاتی ہے۔

جب ہم ڈاکٹر عرفان عباسی کی تذکرہ شناسی پر نظر کرتے ہیں تو وہ ادازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے تذکرے کے مطالعہ میں اپنے عہد کی تمام روشن سے ہٹ کر الگ طریقے پر تحقیق کی ہے۔ ہمارے یہاں جدید تنقید کے نام نہاد غلغٹے سے تذکروں کی طرف علمی حلقة کا التفاق خاطر خواہ نہ رہا۔ اسے گراں قدر سرمایہ خیال کرنے کے بجائے معلومات کا ذخیرہ اور تنقیدی بصیرت سے خالی توصیفی جملوں کا مجموعہ خیال کیا جاتا رہا۔ تذکروں کے بارے میں بہت سی رائیں ایسی ظاہر اور عام کی گئیں جن سے تذکروں کی واقعی ہی اہمیت اور افادیت کا پہلو بے تو جبھی کاشکار ہوتا رہا اور تذکرے کم وقت یا بے وقت بھی خیال کیے جاتے رہے۔ تذکروں کے بارے میں اس زاویہ نظر کو تذکرہ نگاروں نے صرف غلط ثابت کیا بلکہ تذکروں کے ٹھوس مطالعہ سے ادبی تاریخ کے لیے ان کی ناگزیر اہمیت اور مقامی و ہندوستانی تنقیدی شعور سے آگئی کے لیے ان کی لازمیت کو روشن کیا۔

بیسویں صدی کے اوائل میں جب ہماری تہذیب و تمدن، ثقافت، علمی، ادبی و ملی خدمات کی تاریخ اور تشخص سب کچھ خس و خاشک کی طرح ہبہ رہا تھا، خلوص و ایثار کی جگہ خود غرضی نے لے لی تھی، محنت و جدوجہد صرف اپنی ذات تک محدود ہو کر رہ گئی تھی اور اس دور میں تذکرہ نگاری جیسے اہم صنف سے بے تو جبھی برتنی جاری تھی جس کی وجہ سے اردو زبان و ادب سے تاریخ ادب کا خاصاً بیش بہا انشا نگاہوں سے او جھل ہو رہا تھا، ایسی صورت حال میں عرفان عباسی صاحب ادبی جوہر پاروں کو فنا سے بچانے کے لیے اور انھیں صفحہ قرطاس پر محفوظ کرنے کی کوشش میں تذکروں کی صورت ایک انسائیکلو پیڈیا ترتیب دینے میں مصروف ہیں۔ اس طرح تقریباً یہ پچاس سالہ جود موصوف کے نوک قلم سے ٹوٹا۔ عباسی صاحب کے تذکرے ایک ہی نظر میں شعر اکا نام، تخلص، ولدیت، تاریخ، جائے ولادت، مطبوعہ مجموعہ

کلام کے نام، نمونہ کلام اور تصاویر کے عکوس کامل معلومات کے احاطے کا حامل ہونے کی حیثیت سے انفرادیت کا تاثر دیتے ہیں، جبکہ پیشتر قدیم تذکرے اس قسم کی معلومات مہیا کرنے میں قادر تھے۔ بے شمار شعر اکے بنیادی حقائق و حالات نظر وں سے اوچھل رہتے تھے۔ یہ انتظام بہت کم تذکروں میں ملتا تھا۔ عباسی صاحب کے دور کے لاتعداد خوش فکر و قادر الکلام شعر اجو غیر معروف ہونے کے ناطے وفات کے بعد بھلا دیے گئے تھے، ان میں پیشتر کی سوانح عمری تو درکنار نام تک گنام تھے۔ اب وہ زبان زد خاص و عام بیس اور ضرب امشیل کی حیثیت اختیار کر چکے ہیں اور شعری خدمات کے پیش نظر ان کا ذکر کیے بغیر کوئی تذکرہ تاریخ اردو ادب مکمل نہیں ہو سکی۔ اس سلسلے میں عرفان عباسی صاحب لکھتے ہیں:

"اردو میں تنقید نگاری کی ابتداء اور وجہ کے باوجود

تذکروں کی افادیت و اہمیت میں فرق نہیں آیا،

بلکہ یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ تذکرہ نگاری کی جڑوں

سے ہی تنقید کے کلے بچوت رہے

ہیں۔ تنقید نگاری نے ترقی کی ہے لیکن ہمارے

پیشتر نقاد اب تک نظریاتی حصار کو توڑ نہیں سکتے

ہیں جب تک نظریاتی تنقید کی جگہ عملی تنقید

نہیں لے لیتی، غیر جانبدارانہ طور پر تمام شعرو اد

ادب اب لحاظ حیثیت و مرتبہ احاطہ نہیں کیا جاتا،

اس وقت تک ہی معلومات مہیا کرنے کا ذریعہ

رہیں گے۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہم ایسے

تذکرے مرتب کرتے رہیں۔"^(۲)

تذکرہ نگاری کا آغاز اس وقت ہوا جب تاریخ ادب کا زیادہ جو دنہ تھا۔ ان تذکروں

کی بدولت ہی ہم قدیم تمدن اور معاشرت سے روشناس ہیں۔ تاریخ ادب مرتب کرنے میں یہ

اہم آخذ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ہندوستان میں تذکرہ نگاری کا آغاز ساتویں صدی ہجری میں ہوا۔

لکھنؤ میں بھی اپنے مخصوص مزاج کے مطابق انسویں صدی کے نصف اواخر اور بیسویں

صدی کے اوائل میں کئی اہم تذکرے لکھے گئے۔ ان میں "سخن شعراء" (۱۸۷۲ء)، مصطفیٰ

خان شفیقتہ کا "گلشن بے خار" (۱۸۷۳ء)، میر محسن لکھنؤی کا "سرپا سخن" (۱۸۶۱ء)، مولانا

حکیم سید عبدالحی کا "گل رعناء"، مولوی عبدالحکیم شریر کا "گزرشہ لکھنؤ"، خواجہ عبدالرازاق عشرت کا تذکرہ "آپ بقا"، شوکت تھانوی کا "شیش محل"، خواجہ عشرت کا "لکھنؤ کا دبستانِ شاعری"، "تذکرہ اردو مرثیہ"، "دبستان آتش"، "بیسویں صدی کے بعض لکھنؤی ادیب اپنے تہذیبی پس منظر میں، "قصیدہ نگاراں اتر پردیش" اس سلسلے کی اہم کریاں ہیں۔ اسی سلسلے کی ایک کڑی عرفان عباسی کے تذکرے ہیں۔ ان کے تذکروں میں "آپ" (تذکرہ شعراء لکھنؤ)، لکھنؤ کے ۵۰ مرحوم شعراء کے احوال پر مشتمل ہے جو کہ اتر پردیش اردو اکادمی کے مالی اشتراک سے صدر پریس لکھنؤ سے ۱۹۸۷ء میں شائع ہوا۔ دوسرا تذکرہ "آپ تھے" (تذکرہ شعراء قصبات اودھ، حصہ اول، دوم) پہلی بار تنویر پریس لکھنؤ سے ۱۹۸۱ء میں شائع ہوا، جبکہ تذکرے کا دوسرا حصہ اتر پردیش اردو اکادمی کے مالی اشتراک سے ظامی پریس لکھنؤ سے ۱۹۸۵ء میں شائع ہوا جو کہ ۵۰ مرحوم شعراء (متوفی ۱۹۳۰ء تا ۱۹۸۳ء) کے خاکوں پر مشتمل ہے۔ تذکرہ ہذا کے تعارف اور اودھ میں اردو زبان و ادب کے آغاز و ارتقاء کے علاوہ تاریخ اودھ کی بعض جھلکیوں کے سلسلے میں فاضل مصنفوں کا یہ اقتباس ملاحظہ ہو:

"زمانہ تیزی سے بدلتا تھا لیکن شعراء کرام

بدلتے ہوئے سیاسی، سماجی حالات میں اپنی ادبی،

معاشرتی و قدیم تہذیبی میراث کو قائم رکھتے

ہوئے شعر و ادب میں نئی راہیں نکلتے رہے اور

اوڈھ کے مخصوص و منفرد کلچر، وضع داری،

زبان دانی، تہذیب و ثقافت کو اس طرح سینے

سے لگائے رہے کہ بدلتے ہوئے حالات اس پر

کسی حد تک اثر انداز نہ ہو سکے۔ زبان اردو کی

DAG بیل ۲۲ء میں اس وقت پڑی جب نواب

سعادت خان کے بعد یکے بعد دیگرے دس

افراد مند آرائے حکومت ہوئے اور تقریباً سوا

سو سال تک اس صوبے میں علم و فن، شعر

و سخن، عیش و عشرت، خوش حالی و فارغ البابی کی

فضاطاری رہی۔ اسی دور حکومت میں اردو زبان

پروان چڑھی اور اودھ کے دارالسلطنت فیض
آباد لکھنؤ ہی نہیں بلکہ چھوٹے چھوٹے قصبات و
موضع عات نے بھی دنیاۓ ادب کو
لاتعداد بالکمال مستند و قادر الکلام شاعر عطا کیے
جن کی جلائی ہوئی شمعوں نے دنیاۓ ادب کو
تابانی اور درخشنڈگی بخشی۔ ۱۸۵۳ء میں
انگریزوں نے آخری تاجدار اودھ واجد علی شاہ
کو معزول کر کے نوا میں اودھ کے اقتدار کا خاتمه
کر دیا اور سچی سجائی ادبی محفل رفتہ رفتہ اجرٹے
گلی۔^(۳)

پیشِ نظر تذکرہ "آپ تھے" میں موصوف نے جن شعر اکے خاکے بیان کیے ہیں،
ان میں سے بیشتر کو انھوں نے بذاتِ خود دیکھا، ان سے ملاقات کی، ان سے ملنے جانے اور گفتگو
کرنے کا موقع ملا۔ لہذا رقم السطور تذکرہ ان کے رہن سہن، وضع قطع، جامہ و لباس اور گفت و
شید سے براؤ راست واقف نظر آتے۔ اس سلسلے میں ان کا بیوں بیان ہے:

"یہ مجموعہ قصباتِ اودھ ان مرحوم شعر اکے
خاکوں پر مشتمل ہے جو ۱۹۳۰ء اور ۱۹۸۰ء کے
درمیان محفل شعر و سخن میں خلا چھوڑ کر راہی
ملک بقا ہو گئے۔ ان شعر امیں بیشتر ایسے ہیں جن
کو دیکھنے، ان سے گفتگو کرنے، ان کی محبتوں
سے فیض یاب ہونے اور ان کا کلام ان کی زبان
سے سننے کے موقع نصیب ہوئے۔"^(۴)

مصنف کے اس بیان سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ شعر اکے مذکور خاکے
مصنف کے ذاتی مشاہدات، اصلاحیت اور صداقت پر مبنی ہیں۔ تذکرہ نگاری کے سلسلے میں تذکرہ
نگاری کی تیسری کڑی ان کا تذکرہ "آپ ہیں" (اتر پردیش کے دوسو شعر، جلد اول، دوم،
سوم، چہارم) بالترتیب ۱۹۸۱ء، ۱۹۸۲ء اور ۱۹۸۸ء میں شائع ہوئیں۔ پانچویں جلد زیر
ترتیب ہے۔ جلد اول اور دوم کی اشاعتیں کے درمیان جو شعر ارحلت فرمائے تھے تذکرہ نگار

نے جلد دوم میں ایسے شعر کے مقام پر دیگر موجود شعر اکوشال تذکرہ کیا ہے۔ مصنف کے نزدیک اس کی خاص وجہ ہے کہ تذکرہ ہذا اترپر دلیش کے صرف موجود شعر اکا تذکرہ ہے۔ تذکرہ "آپ ہیں" میں متذکرہ شعر مختلف مذاہب، عقائد، فرقوں اور مختلف مکاتب فکر سے تعلق رکھنے والے ہیں جن تک تذکرہ نگار کی رسائی ان کی شعری تخلیقات اور ملک میں مختلف گوشوں میں منعقد ہونے والے مشاعروں کے ذریعہ سے ہوئی تذکرہ نگاری کے ابتدائی دور میں تذکرے خصوصی حلقوں، مقامات و افراد کے ذکر تک محدود تھے لیکن عہدہ تذکروں کی افادیت و اہمیت بڑھتی گئی اور اندر راجات میں وسعت پیدا ہوتی گئی۔ پیشی نظر تذکرے کی ترتیب کے ضمن میں فاضل مصنف کا یوں بیان ہے:

"آپ ہیں" کی ترتیب کا مقصد صرف موجود
شعر اکے بنیادی حقائق محفوظ کر دینا ہے تاکہ
مستقبل کا محقق و مورخ ان کے سوانحی اشاروں
کی مدد سے اپنی تحقیق کا کام آگے بڑھاسکے۔ اس
تذکرہ کے پیشتر مندرجات خود شعر انے فراہم
کیے ہیں۔ اس لیے وہ مستند ہیں جو شعر ا تو جہ
نہیں فرماسکے ان کے سوانحی اشارے مستند
مطبوعہ کتب، رسائل و مضامین سے اخذ کیے
گئے ہیں۔"^(۵)

سلسلہ تذکرہ نگاری میں فاضل مصنف کا چوتھا تذکرہ "تذکرہ شعرائے اترپر دلیش"
۳۵ جلدوں کو محیط ہے۔ پچیسویں جلد جو کہ ایس ایج آفیٹ پرنٹر س دہلی سے ۲۰۱۰ء میں
اشاعت ہوئی، میں مصنف تذکرہ لکھتے ہیں:

"تذکرہ شعرائے اترپر دلیش" کی پچیسویں
(۲۵) جلد پیشی خدمت ہے، یہ بھی بے اعتبار
حروفِ تجھی ترتیب دی گئی ہے اور حسب سابق
اترپر دلیش کے مختلف اضلاع و گوشوں سے
تعلق رکھنے والے اپنے دور کے ادبی و علمی
حلقوں میں شعر اجنب کی وفات ۱۹۳۰ء کے بعد

ہوئی ان میں سے پچاس (۵۰) مر حومین کے حالات و کلام اور دستیاب ہونے والی تصاویر کے عکس اور یادوں پر مشتمل ہے۔^(۴)

آزادی کے بعد کے تذکراتی ادب کا جائزہ لیا جائے تو ڈاکٹر عرفان عباسی کا یہ تذکرہ اتر پر دیش کے تمام متذکرہ مر حوم شعراء کے تراجم پر مشتمل ہے۔ تذکرہ نگاری کو موضوع بن کر شعراء کے حالات ان کی تحریروں کے عکس حتی المقدور ان کی تصاویر اور ان کے کلام کے نمونے پر جس انداز میں فاضل مصنف نے قلم اٹھایا، کسی نے اس سے پہلے نہیں اٹھایا تھا۔ "تذکرہ شعراء اتر پر دیش" کی ہر جلد میں مختلف گوشوں سے تعلق رکھنے والے (۵۰) مر حوم شعراء کے حالات و کلام بہ لحاظ حروفِ تجھی ترتیب دیے گئے ہیں۔ تذکرے میں مذکورہ ایسے شعر اور ادب بھی تھے جن کے کلام اور تحریروں میں پچھلی اور ندرت تھی۔ ان معروف قلم کاروں کی جانب توجہ ایک فطری امر تھا۔ ڈاکٹر عرفان عباسی نے ان کا ذکر کر کے نہ صرف انھیں گمنام ہونے سے بچایا بلکہ ان کے معیاری اور زندگی سے بھر پور ادبی اشائے کی افادیت کو پوری دنیا کے سامنے روزِ روشن کی طرح انمول اور واضح کر دیا۔ ان میں اکثریت ایسے شعر اکی ہے جنہیں مصنف نے صرف دیکھا بلکہ ان سے نشست و برخاست، گفت و شنید اور شرف ہم کلامی سے بھی مشرف ہوئے ہیں۔ عرفان عباسی صاحب کا تذکرہ "دبتانِ امیر مینائی" جس کا پہلا ایڈیشن فخر الدین علی احمد میوریل کمیٹی کے مالی تعاون سے نظامی پریس لکھنؤ سے ۱۹۸۵ء میں منظرِ عام پر آیا۔ اس تذکرے میں امیر مینائی کے ۲۰۳ تلامذہ کے تراجم پیش کیے گئے ہیں۔ امیر مینائی کے تلامذہ کا یہ تذکرہ کافی ضخیم ہے۔ اس میں عباسی صاحب نے امیر مینائی کی سوانح بھی تحریر کی ہے اور ان کی شاعری کے حوالے سے اور تجھی زندگی کے تعلق سے بھی بہت سی ضروری باتیں تحریر کی ہیں اور آخری صفحات میں امیر مینائی کے کلام کا انتخاب بھی پیش کیا ہے۔ یہ تذکرہ امیر مینائی اور ان کے تلامذہ کے تعلق سے ایک بے مثال دستاویز کی حیثیت رکھتا ہے۔ فاضل تذکرہ نگار امیر مینائی کے متعلق لکھتے ہیں:

"امیر صاحب نہایت زود گو، زبان و بیان پر قادر
پچھتہ مشتق شاعر اور غزل کے نامور استاد
تھے۔ ان کے ابتدائی دور کے کلام میں اساتذہ
لکھنؤ، اٹھار ناخ کے رنگ کی جملک موجود ہے

اور وہ فکر کے بلندی اقبال کی گھرائی، متناسن
، سنجیدگی، اطافت و ریگنی، نصاحت و روانی، زبان
کی صفائی، اخلاقی مضامین اور جذبات نگاری کی
خوبیوں سے مرصع ہے۔ اس پر تصوف کی گھری
چھاپ ہے اور معرفت و حقیقت کے مضامین
حسن و خوبی کے ساتھ موجود ہیں۔ کلام میں اس
وقت کی لکھنوی شاعری کی رعایت لفظی ،
صنعت گری ، عربیانی اور بازاری زبان کے
استعمال کے ساتھ ہے۔ حضرت امیر مینائی
دبستانِ لکھنؤ کے آخری استاد تھے۔ انھوں نے
قدیم لکھنوی شاعری کی روایات سے انحراف کر
کے ایک نیا اور منفرد رنگِ شاعری ابجاد کیا
جس میں لکھنؤ، دہلی اسکول کی خصوصیات کا
بہترین امتحان ملتا ہے۔ ویسے تو امیر مینائی
صاحب ابتدائے شاعری سے ہی لکھنوی
شاعری کی روایت سے ہم آہنگ نہیں تھے
لیکن رامپور پنچنے کے بعد جہاں لکھنؤ، دہلی
اسکول کے نامور استاد موجود تھے اور ان کے
فیوض سے زبان و بیان کی ادبی محفلیں روشن
تھیں، ان کا وہ رنگ چڑکا۔“^(۷)

”دبستانِ امیر مینائی“ میں ایسے تلامذہ کا ذکر ہے جنھیں باقاعدہ امیر مینائی سے مشرف
و تلمذ حاصل تھا اور جن کے کلام پر امیر مینائی کی اصلاحیں بھی پائی جاتی ہیں۔ ان کے علاوہ ایسے
تلامذہ کا بھی ذکر موجود ہے جو باقاعدہ طور پر استاد امیر مینائی سے شرفِ تلمذ حاصل نہیں کر
سکتے تھے لیکن موقع بہ موقع مشورہ سخن کر لیا کرتے تھے۔ ان میں سے پیشتر تلامذہ امیر مینائی
سے قبل دیگر اساتذہ فن کے سامنے زانوئے ادب تھہ کر چکے تھے اور بعض ایسے تلامذہ بھی ہیں
جنھوں نے امیر مینائی کے بعد دوسرے اساتذہ کے سامنے بھی زانوئے ادب تھہ کیا۔ اس کے

ساتھ ہی تلامذہ امیر بینائی میں متعدد ایسے شعراء بھی ہیں جن کے خاندان کے پیش افراد نے امیر بینائی سے کسب فیض کیا تھا۔

تذکرہ "نشر نگاران اردو" بھی عباسی صاحب کے دیگر تذکروں کی طرح نہایت جامع اور بہترین تذکرہ ہے۔ کئی سو قلم کاروں کے سوانحی حالات اور ان کی ادبی خدمات پر مشتمل ہے۔ اس لحاظ سے موصوف کے تذکرے شخصی مطالعے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ البتہ ان تذکروں کی بابت ایک بڑے نقش کی جانب اشارہ بھی ضروری ہے کہ تذکرہ نگار نے صرف تذکرہ نگاری اور خاکہ نگاری کو ایک ہی صنف تسلیم کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے تذکروں میں متصاد بیانات جگہ جگہ پائے گئے ہیں۔ مثلاً ان کے الفاظ (۵۰) مرحوم شعراء کے خاکے اور شعراء کے یہ تذکرے وغیرہ ان کے دیگر تذکروں "آپ" (تذکرہ شعراء لکھنؤ) ۱۹۷۸ء، "آپ تھے" (شعراء قصبات اودھ) ۱۹۸۱ء، "آپ ہیں" ۱۹۸۸ء نیز تراجم شعراء اتر پردیش کے مطالعے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ فاضل مصنف سر اپا نگاری، مرصع نگاری اور سیرت بیانی کو ہی خاکہ نگار فراموش نہیں کر سکتا۔ مزید یہ کہ نگاری کے اجزاء میں شامل ہیں۔ جنہیں کوئی بھی تذکرہ نگار فراموش نہیں کر سکتا۔ مزید یہ کہ موصوف کا طرز بیان بھی بڑی حد تک تذکرائی نوعیت کا حامل ہے۔ اسی لحاظ سے صاحب تذکرہ شعراء کے ان تراجم کو ادبی خاکوں سے منسوب کرنا کسی طرح مناسب نہیں۔ البتہ فاضل مصنف نے شعراء کے خط و خال اور لباس کی جو تصویر کشی کی ہے وہ مکمل، دلچسپ اور واضح ہے۔

علاوہ ازیں نہ صرف شعراء کی تصویر کشی اور سیرت نگاری پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ ان کے کلام اور ادبی خدمات پر تبصرہ بھی کیا ہے اور شعروں کی مدد سے شعراء کے کلام کو کافی حد تک سمجھا جاسکتا ہے جس سے تذکرہ نگار کے تقیدی شعور پر بخوبی روشنی پڑتی ہے۔ ان تذکروں میں ڈاکٹر عرفان عباسی کے مذکور خاکے ادبی و تاریخی نقطہ نظر سے بہت اہم ہیں۔ ان خاکوں میں بیان کی صداقت اور اسلوب کا حسن موجود ہے۔ انہوں نے سادہ اور سلیمانی زبان میں شعراء کی صورت، سیرت اور شاعری کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کی نشر میں روانی اور شلگھتگی پائی جاتی ہے۔ کہیں کہیں تشبیہات کی حسین لڑیاں بکھری ہوئی نظر آتی ہیں۔ ان کی تحریریں واضح اور روشن ہیں، کوئی خیال مہم اور دھندا پن نہیں پایا جاتا۔ تاریخی اہمیت کے لحاظ سے ان خاکوں میں قدیم اتر پردیش کی تہذیب کا عکس نظر آتا

ہے۔ خصوصاً لکھنؤ کا بس، گفتگو، رہن سہن، نشست و برخاست اور مشاعر وہ پر اچھی خاصی روشنی پڑتی ہے۔ طنز و تعریض اور بے جا تعریف سے گریز کیا گیا ہے۔ ذاتی معلومات کے علاوہ شعر اکے اذکار ان کے سوانحی حالات، خدمات، کلام کی تفصیل و اختصار مختلف ذرائع سے مواد کی فراہمی سے مانوذ ہیں جس ذریعہ سے جس قدر تفصیلات فراہم ہوئیں درج کر دی گئی ہیں۔ اس میں مصنف کی رائے کا عمل دخل نہیں اور نہ ہی مرحوم شعر اکی شاعرانہ حیثیت کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ عابد سہیل فاضل تذکرہ نگار کو داد دینے ہوئے لکھتے ہیں:

”محترم جناب عرفان عباسی یہ کام نہایت
خاموشی اور دل جمعی کے ساتھ ایک عرصہ سے
کر رہے ہیں اور ان کی کاؤشیں نقادانِ ادب سے
داد و صول کر رہی ہیں لیکن ان کو اصل داد تو
آنے والی نسلوں سے ملے گی جن کے لیے ان
شعر اکو جانتے، ان کے کلام سے استفادہ کرنے،
عباسی صاحب کی کاؤشوں کے علاوہ سارے
راتستے مسدود ہو چکے ہوں گے۔“^(۸)

فاضل مصنف و تذکرہ نگار کی مذکورہ بالاقابل تحسین کاؤش و جتنو نے بہت سے ایسے غیر معروف شعر اکو مشہور و معروف شعر اکے دوش بدوش لاکھڑا کیا جو اس وقت تک اہل نظر حضرات کی سرد مہری اور بے اعتنائی کے سبب گوشہ گنمائی میں پڑے ہوئے تھے۔ اس لحاظ سے موصوف کے تذکرے تذکرہ نگاری کے میدان میں تاریخی و ادبی اہمیت کے حامل ہیں، جن کی افادیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔

حوالہ جات

- ۱۔ حنیف نقوی، شعر اکے اردو کے تذکرے: نکات الشعرا سے گلشن بے خارک، (لکھنؤ: اتر پردیش اردو اکادمی، ۱۹۹۸ء)
- ۲۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، آپ ہیں، حصہ چہارم، (فصل آباد: نشاط پریس ٹانڈہ، ۱۹۸۸ء)

- ۳۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، آپ تھے (تذکرہ شعرائے قصبات اودھ)، حصہ اول،
(لکھنؤ: تنویر پریس، ۱۹۸۱ء) ۱۲-۱۳
- ۴۔ ایضاً، ص: ۱۳
- ۵۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، آپ ہیں، حصہ سوم، (لکھنؤ: سرفراز پریس، ۱۹۸۶ء) ۱۱-۱۲
- ۶۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، تذکرہ شعرائے اتر پردیش، جلد ۲۵، (لکھنؤ) ایس۔ ایچ
آفیٹ پرنسپل، ۲۰۱۰ء، ص: ۲۳
- ۷۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، دہستانِ امیر مینا، (لکھنؤ: نظامی
پریس، پہلا ایڈیشن، ۱۹۸۵ء) ۱۸
- ۸۔ عرفان عباسی، ڈاکٹر، تذکرہ شعرائے اتر پردیش، جلد ۲۵، ص: ۱۲۵-۱۲۶